(लाइसेन्स दू पोस्ट विदाउट ग्रीपेमेन्ट)



# सरकारी गजट, उत्तराखण्ड

# उत्तराखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

# असाधारण

### विधायी परिशिष्ट भाग-1, खण्ड (क) (उत्तराखण्ड अधिनियम)

देहरादून, बृहस्पतिवार, 31 मार्च, 2011 ई0 चैत्र 10, 1933 शक सम्बत

## उत्तराखण्ड शासन विधायी एवं संसदीय कार्य विमाग

संख्या 128/XXXVI(3)/2010/14(1)/2011 देहरादून, 31 मार्च, 2011

### अ<u>धिसूचना</u> विविध

"भारत का संविधान" के अनुच्छेद 200 के अधीन महामहिम राज्यपाल ने उत्तराखण्ड विधान सभा द्वारा पारित "उत्तराखण्ड कृषि उत्पादन मण्डी (संशोधन) विधेयक, 2011" पर दिनांक 30 मार्च, 2011 को अनुमित प्रदान की और वह उत्तराखण्ड का अधिनियम संख्या 05, वर्ष 2011 के रूप में सर्व—साधारण को सूचनार्थ इस अधिसूचना द्वारा प्रकाशित किया जाता है।

## उत्तराखण्ड कृषि उत्पादन मण्डी (संशोधन) अधिनियम, 2011

(उत्तराखण्ड अधिनियम संख्या 05, वर्ष 2011)

उत्तर प्रदेश कृषि उत्पादन मण्डी अधिनियम, 1984 (उत्तराखण्ड राज्य में यथाप्रवृत्त) उत्तराखण्ड राज्य के सम्बन्ध में अग्रेतर संशोधन करने के लिए

#### अधिनियम

भारत गणराज्य के बासठवें वर्ष में उत्तराखण्ड राज्य विधान सभा द्वारा निम्नलिखित अधिनियम बनाया जाता है :-

- 1-(1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड कृषि उत्पादन मण्डी (संशोधन) संक्षिप्त नाम और अधिनियम, 2011 है।
  - (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

घारा 13 में अन्तःस्थापन 2—उत्तराखण्ड राज्य के सम्बन्ध में उत्तर प्रदेश कृषि उत्पादन मण्डी अधिनियम, 1964 (उत्तराखण्ड राज्य में यथा प्रवृत्त) की धारा 13 की उपधारा (11) के पश्चात् निम्नवत् उपधारा अन्तःस्थापित कर दी जायेगी; अर्थात् :--

- "(12) इस घारा के उपर्युक्त प्राविधानों में किसी बात के होते हुए भी राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा, भविष्यलक्षी अथवा भूतलक्षी प्रभाव से, जैसा उचित समझा जाय, सम्बन्धित जिले के कलेक्टर को "प्रशासक" के रूप में, निर्वाचित मण्डी समिति का संघटन होने तक अथवा एक बार में छः माह के लिए और सकल रूप से दो वर्ष से अनिधक अविध के लिए, जो भी पहले हो, मण्डी समिति की कार्याविध के ऐसे अवसान की तारीख पर, विद्यमान मण्डी क्षेत्र के सम्बन्ध में निम्नलिखित उपबन्धों के अधीन रहते हुए, नियुक्त कर सकती है, अर्थात् :--
  - (क) उपखण्ड (ख) में यथा उपबन्धित के सिवाय किसी मण्डी समिति के समस्त अधिकारों का प्रयोग, कृत्यों का सम्पादन और कर्तव्यों का पालन राज्य सरकार द्वारा नाम—निर्दिष्ट प्रशासक द्वारा किया जाएगा;
  - (ख) राज्य सरकार की पूर्व अनुझा के बिना किसी स्थावर सम्पत्ति का अन्तरण या अर्जन प्रशासक द्वारा नहीं किया जा सकेगा ;
  - (ग) राज्य सरकार, इस उपधारा के अधीन प्रशासक द्वारा प्रयोग की जाने वाली शक्तियों की रीति के लिए समय—समय पर अधिसूचना द्वारा, ऐसे आनुशंगिक या पारिमाणिक उपबन्ध कर सकेगी:
  - (घ) खण्ड (ग) के अधीन जारी की गई प्रत्येक अधिसूचना जारी किए जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र राज्य विघान समा के समक्ष रखी जायेगी।"

निरसन एवं 3-(1) उत्तराखण्ड कृषि उत्पादन मण्डी (संशोधन) अध्यादेश, 2010 एतद्द्वारा निरसित अपनाद किया जाता है।

> (2) ऐसे निरसन के होते हुए भी उक्त अध्यादेश के अधीन की गई कोई बात या कार्रवाई इस अधिनियम के तत्स्थानी उपबन्धों के अधीन की गई समझी जायेगी।

> > आजा से

राम सिंह, प्रमुख सचिव।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of 'The Uttarakhand Krishi Utpadan Mandi (Amendment) Act, 2011' (Adhiniyam Sankhya 05 of 2011):--

As Passed by the Uttarakhand Legislative Assembly and assented to by the Governor on March 30, 2011.

No. 126/XXXVI(3)/2010/14(1)/2011 Dated Dehradun, March 31, 2011

#### **NOTIFICATION**

#### Miscellaneous

## THE UTTARAKHAND KRISHI UTPADAN MANDI (AMENDMENT) ACT, 2011

(UTTARAKHAND ACT No. 05 OF 2011)

To further amend The Uttar Pradesh Krishi Utpadan Mandi Adhiniyam, 1964, (as applicable to the State of Uttarakhand) to the context of State of Uttarakhand

AN

ACT

Enacted by the Uttarakhand State Legislative Assembly in the 62<sup>nd</sup> year of the Republic of India, as follows:—

Short Title and Commencement

- This Act may be called The Uttarakhand Krishi Utpadan Mandi (Amendment) Adhiniyam, 2011.
  - (2) It shall come into force atonce.
- Insertion in 2. section 13
- After sub-section (11) of section 13 of the Uttar Pradesh Krishi Utpadan Mandi Adhiniyam, 1964 (as applicable to the State of Uttarakhand), the following subsection shall be inserted in its application to the State of Uttarakhand: namely:-
  - "(12) Notwithstanding anything contained in the above provisions of this section, the State Government may appoint, by notification the Collector of concerning district by name or by office "as administrator" with prospective or retrospective effect, as it may think fit, for a period of six months for one time and not exceeding total two years or until the constitution of an elected Mandi Samiti, whichever is earlier, in relation to the existing market area on the date of such completing of the tenure of that Mandi Samiti subject to the following provisions; namely:---
    - except as provided in clause (b), all powers, functions and duties of a Market Committee shall be exercised, performed and discharged by the Administrator to be nominated by the State Government;
    - (b) the Administrator shall not transfer or acquire any immovable property without prior permission of the State Government;
    - (c) the State Government may from time to time by notification make such incidental and consequential provisions, prescribing the manner in which the Administrator shall exercise its powers under this sub-section;
    - (d) every notification issued under this sub-section shall, as soon as may be after it is issued, be laid before the State Legislative Assembly."
- Repeal and 3. savings
  - The Uttarakhand Krishi Utpadan Mandi (Amendment) Ordinance, 2010 is hereby repealed.
  - (2) Notwithstanding such repeal anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.

By Order,

RAM SINGH, Principal Secretary.



# सरकारी गजट, उत्तराखण्ड

# उत्तराखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

## असाधारण

# विधायी परिशिष्ट माग-1, खण्ड (क)

(उत्तराखण्ड अधिनियम)

देहरादून, बृहस्पतिवार, 31 मार्च, 2011 ई0 वैत्र 10, 1933 शक सम्बत्

### उत्तराखण्ड शासन विघायी एवं संसदीय कार्य विमाग

संख्या 128/XXXVI(3)/2010/13(1)/2011 देहरादून, 31 मार्च, 2011

## अधिसूचना विविध

"मारत का संविधान" के अनुच्छेद 200 के अधीन महामहिम राज्यपाल ने उत्तराखण्ड विधान समा द्वारा पारित "उत्तराखण्ड राज्य विश्वविद्यालय (संशोधन) विधेयक, 2011" पर दिनांक 30 मार्च, 2011 को अनुमित प्रदान की और वह उत्तराखण्ड का अधिनियम संख्या 06, वर्ष 2011 के रूप में सर्व-साधारण को सूचनार्थ इस अधिसूचना द्वारा प्रकाशित किया जाता है।

# उत्तराखण्ड राज्य विश्वविद्यालय (संशोधन) अधिनियम, 2011

(अधिनियम संख्या 06, वर्ष 2011)

उत्तर प्रदेश राज्य विश्वविद्यालय अधिनियम, 1973 (उत्तराखण्ड राज्य में यथाप्रवृत्त) उत्तराखण्ड राज्य के परिप्रेक्ष्य में अग्रेत्तर संशोधन करने के लिए

### अधिनियम

भारत गणराज्य के बासठवें वर्ष में उत्तराखण्ड राज्य विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित किया जाए:-

- 1-(1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम उत्तराखण्ड राज्य विश्वविद्यालय (संशोधन) संक्षिप्त नाम और अधिनियम, 2011 है। प्रारम्म
  - (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

शब्द 'उत्तरांचल' के स्थान पर शब्द 'उनाराखाण्ड' प्रतिस्थापित किया जाना 2-उत्तर प्रदेश राज्य विश्वविद्यालय अधिनियम, 1973 (उत्तराखण्ड राज्य में यथाप्रवृत्त) में ''उत्तरांचल'' शब्द के स्थान पर ''उत्तराखण्ड'' शब्द रख दिया जायेगा।

व्यावृत्ति

3-ऐसे संशोधन के होते हुए भी उत्तर प्रदेश राज्य विश्वविद्यालय अधिनियम, 1973 (उत्तराखण्ड राज्य में यथाप्रवृत्त) के अधीन उत्तराखण्ड राज्य के परिप्रेक्ष्य में की गई कोई बात या कार्रवाई, इस अधिनियम के उपबन्धों के अधीन की गई समझी जायेगी।

आज्ञा से.

राम सिंह, प्रमुख सचिव।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to order the publication of the following English translation of "The Uttarakhand State University (Amendment) Act, 2011" (Adhiniyam Sankhya 06 of 2011):

As Passed by the Uttarakhand Legislative Assembly and assented to by the Governor on March 30, 2011.

No. 128/XXXVI(3)/2010/13(1)/2011 Dated Dehradun, March 31, 2011

#### NOTIFICATION

#### Miscellaneous

#### THE UTTARAKHAND STATE UNIVERSITY (AMENDMENT) ACT, 2011

(ACT No. 06 of 2011)

To amend The Uttar Pradesh State University Act, 1973 (as applicable to the State of Uttarakhand) in the context of Uttarakhand State

AN

Act

Enacted by the Uttarakhand State Legislative Assembly in the Sixty-second Year of the Republic of India, as follows:--

Short title and Commencement

- (1) This Act may be called the Uttarakhand State University (Amendment) Act, 2011.
  - (2) It shall come into force at once.

Substitution of w o r d 'Uttarakhand' in place of word 'Uttaranchal'  In the Uttar Pradesh State University Act, 1973 (as applicable to the State of Uttarakhand) in place of word 'Uttaranchal' shall be substituted by word 'Uttarakhand'.

Saving

 Notwithstanding such amendment anything done of any action taken under the Uttar Pradesh State University Act, 1973 (as applicable to the State of Uttarakhand) shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.

By Order,

RAM SINGH,

Principal Secretary.

पी०एस०यू० (आर०ई०) 10 विधायी / 146-2011-100+500 (कम्प्यूटर / रीजियो)।